

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 11

**Minutes of the meeting held on Wednesday 6 January 2016 at 11:00 am
and Thursday 7 January 2016 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Paper

The following paper was laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

Report No. 9/15-16 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments
(published on 30.12.2015)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Bills

First Reading and Second Reading

- Fixed Penalty (Public Cleanliness : Secretary for Home Affairs Offences) (Amendment) Bill 2015

After the above Bill was read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the public officer moved the Second Reading of the Bill. The President's Deputy proposed the question on the Second Reading of the Bill and referred the Bill to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure. The debate on the Bill was adjourned.

Resumption of Second Reading debate

- Copyright (Amendment) Bill 2014 : Secretary for Commerce and Economic Development

Motion under Rule 40(1) of the Rules of Procedure on adjournment of the Second Reading debate on the Copyright (Amendment) Bill 2014

(During the debate on this motion, the meeting was suspended at 8:04 pm on 6 January and resumed at 9:00 am on 7 January 2016.)

The debate on the above motion, which was moved on 17 December 2015, continued. After Members and the public officer had respectively spoken, the question on the motion was put. The motion was negatived (details of division in the **Appendix**).

The Council continued the Second Reading debate on the Copyright (Amendment) Bill 2014. Hon Gary FAN drew the attention of the President's Deputy to the absence of a quorum. The President's Deputy then directed the Members to be summoned.

Next meeting

(The President was inside the Chamber, ready to resume the Chair, when the summoning bell had been rung for 14-odd minutes.)

After 15 minutes had expired, a quorum was not present. The President's Deputy adjourned the Council in accordance with Rule 17(2) of the Rules of Procedure until 11:00 am on 13 January 2016.

The Council was adjourned at 2:49 pm on 7 January 2016.



(Jasper TSANG Yok-sing)
President
Legislative Council

Council Chamber
Hong Kong

3 February 2016

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 07/01/2016
 時間 TIME: 09:30:55 上午 AM

動議 MOTION: 就《2014年版權（修訂）條例草案》二讀辯論，根據《議事規則》第40（1）條動議，現即將辯論中止待續的議案
 MOTION UNDER RULE 40(1) OF THE RULES OF PROCEDURE THAT THE DEBATE ON THE SECOND READING OF THE COPYRIGHT (AMENDMENT) BILL 2014 BE NOW ADJOURNED

動議人 MOVED BY: 何秀蘭 Cyd HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	30	33	
投票 Vote	30	32	
贊成 Yes	8	19	
反對 No	22	13	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何俊仁 Albert HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
涂謹申 James TO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
劉皇發 Dr LAU Wong-fat		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES
吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO	毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	田北俊 James TIEN	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	范國威 Gary FAN	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO	陳恒鑰 CHAN Han-pan	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	陳家洛 Dr Kenneth CHAN	贊成 YES
郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	反對 NO	單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	贊成 YES
鄧家彪 TANG Ka-piu	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	反對 NO
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	鍾樹根 Christopher CHUNG	反對 NO
謝偉銓 Tony TSE			